



VITTONONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
 C.F. 0037399

Intertek
 C.F. 0037399

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

156408

Tipo Documento Bolla	Numero 1901499	Data 13/11/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 267933-F 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	525,000 3,000	180249526 500881007	
F KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 525 Quantità effettiva: 3 Tipo Imballaggio: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 16/11/19 Firma: <i>[Signature]</i>					
Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Del Beni	
3	2520,0000 KG	2730,0000 KG	MC	CASSONI LAMIERA	

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa FV9662W	☐ Destinataria ☒ Vettore	Data/Ora inizio trasporto 13/11/19	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinataria
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza sperimentale all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.				

U.T.I. NR MUCU 002986.9		Sigla Nr./Seal Nr. #Pomb Nr. 21153974	* 1165740 *		1.165.740
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA			LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-106934 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport		
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO			14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de		
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO			15) Trasportatore successivo / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET		
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga			16) Orario: 11:00:00 - 11:00:00 Da/Fra/Départ Arriva/A Valperga - IT SEGRATE Trasportatore successivo / Successive Carriers / Transporteur Successif P.T. TRASPORTI SRL Tari Giuseppe Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 15/11/2019 Orario 16:00 - 17:00 Da/Fra/Départ Arriva/A GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT 		
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other			6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NR Descrizione 84870000 Parti di macchine		
7) Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 84870000			8) Imballaggio Method of packing Mode d'emballage 24.000		
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW 46/2			10) Pedane a rendere Pallets to return ☐ Nr. Pedane rese Pallets returned ☐ Nr.		
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur			12) Trasporto combinato (intermodale) Combined transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée SEGRATE		
13) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non			14) Compilato e stabilito in Established in Bari (IT)		
15) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur			16) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano		
17) Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice			18) Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la remorque		
19) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			20) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée		